|  |  |
| --- | --- |
| The International Teleocmmunication Union - Connecting the World. | **الاتحـاد الدولـي للاتصـالات****مكتب تقييس الاتصالات** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | جنيف، 1 أكتوبر 2020 |
| **المرجع:** | **TSB Circular 273**SG12/MA | **إلى:**- إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد**نسخة إلى:**- أعضاء قطاع تقييس الاتصالات بالاتحاد؛- المنتسبين إلى قطاع تقييس الاتصالات؛- الهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد؛- رئيس لجنة الدراسات 12 لقطاع تقييس الاتصالات ونوابه؛- مديرة مكتب تنمية الاتصالات؛- مدير مكتب الاتصالات الراديوية |
| **الهاتف:** | +41 22 730 6828 |
| **الفاكس:** | +41 22 730 5853 |
| **البريد الإلكتروني:** | tsbsg12@itu.int  |
|  |  |  |
| **الموضوع:** | **مشاورة الدول الأعضاء بشأن مشروع التوصية الجديدة المحددةITU-T E.805.1 (E.QoSMgtMod)، المقترح الموافقة عليها خلال اجتماع لجنة الدراسات 12 لقطاع تقييس الاتصالات،اجتماع افتراضي، 7-6 يناير 2021** |

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

1 تعتزم لجنة الدراسات 12 لقطاع تقييس الاتصالات (الأداء وجودة الخدمة وجودة التجربة) تطبيق إجراء الموافقة التقليدية على النحو المبين في الفقرة 9 من القرار 1 (المراجَع في الحمامات، 2016) للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات (WTSA)، للموافقة على مشروع التوصية المذكور أعلاه خلال اجتماعها المقبل، الذي سيُعقد كاجتماع افتراضي، يومي7‑6  يناير 2021. ويمكن **الاطلاع على جدول أعمال** اجتماع لجنة الدراسات 12 **وجميع المعلومات المتصلة به في الرسالة الجماعية**11/12**.**

2 ويشتمل الملحق 1 على عنوان وملخص مشروع توصية قطاع تقييس الاتصالات، المقترح الموافقة عليه، والوثيقة التي يرد فيها.

3 وتستهل هذه الرسالة المعممة المشاورة الرسمية مع الدول الأعضاء في الاتحاد لتحديد ما إذا كان يمكن النظر في هذا النص بغرض الموافقة عليه خلال الاجتماع المقبل، وفقاً لأحكام الفقرة 4.9 من القرار 1. ويُرجى من الدول الأعضاء ملء الاستمارة الواردة في الملحق 2 وإعادتها في موعد أقصاه 17 ديسمبر 2020، الساعة 23:59 بالتوقيت العالمي المنسق.

4 وإذا كان 70 في المائة أو أكثر من الردود الواردة من الدول الأعضاء تؤيد النظر في النص بغرض الموافقة عليه، عندئذ سوف تُكرَّس جلسة عامة لتطبيق إجراء الموافقة. وينبغي للدول الأعضاء التي لا تفوض سلطة النظر في النص أن تبلغ مدير مكتب تقييس الاتصالات بأسباب هذا الرأي وتوضح التغييرات التي يمكن إدخالها ليتسنى التقدم في العمل.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

*(توقيع)*

تشيساب لي
مدير مكتب تقييس الاتصالات

**الملحقات:** 2

**الملحق 1**

ملخص مشروع التوصية الجديدة المحددة ITU-T E.805.1 (E.QoSMgtMod)
والوثيقة التي يرد فيها

# 1 مشروع التوصية الجديدة ITU-T E.805.1 (E.QoSMgtMod) [[SG12-R36](https://www.itu.int/md/T17-SG12-R-0036)]

العنوان

الاستراتيجية التشغيلية المتعلقة بجودة الخدمة من أجل تحسين الإشراف التنظيمي على مقدمي خدمات الاتصالات المتنقلة.

ملخص

يقدم مشروع التوصية ITU-T E.805.1 توجيهات لمنظمي الاتصالات بشأن كيفية تحقيق أهدافهم التنظيمية بشأن جودة الخدمة (QoS) بجهود تنظيمية أقل وكفاءة تشغيلية محسنّة، وبالتالي توفير المزايا المرجوة للمستهلكين ومقدمي خدمات الاتصالات المتنقلة.

وغالباً ما يواجه منظمو الاتصالات المعنيون بالإشراف على جودة الخدمة تحديات بشأن كيفية إنفاذ جودة الخدمة للاتصالات المتنقلة ضمن ولاياتهم القضائية بطريقة فعّالة من حيث التكلفة وعلى مدار الفترة الزمنية المرغوبة، دون المساس بالموثوقية في نتائج تقييم جودة الخدمة.

**ملاحظة من مكتب تقييس الاتصالات** - لم يتلق مكتب تقييس الاتصالات حتى تاريخ هذه الرسالة المعممة أي بيانات عن حقوق الملكية الفكرية فيما يخص مشروع النص هذا. وللاطلاع على معلومات محدّثة في هذا الشأن، يُرجى من الأعضاء الرجوع إلى قاعدة بيانات حقوق الملكية الفكرية المتاحة في العنوان التالي: [www.itu.int/ipr/](http://www.itu.int/ipr/).

**Annex 2**

**Subject: Member State response to TSB Circular 273:
Consultation on Determined draft new Recommendation ITU-T E.805.1 (E.QoSMgtMod)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **To**: | Director of the Telecommunication Standardization Bureau,International Telecommunication UnionPlace des NationsCH 1211 Geneva 20, Switzerland | **From**: | [Name][Official role/title][Address] |
| **Fax**:**E-mail**: | +41-22-730-5853tsbdir@itu.int  | **Fax**:**E-mail**: |  |
|  |  | **Date**: | [Place,] [Date] |

Dear Sir/Madam,

With respect to the Member State consultation on the Determined draft text listed in TSB Circular 273, I would like to advise you of the opinion of this Administration, which is set out in the table below.

|  | **Select one of the two boxes** |
| --- | --- |
| **Draft new Recommendation ITU-T E.805.1 (E.QoSMgtMod)** | [ ]  **assigns authority** to Study Group 12 to consider this text for approval (in which case, select one of the two options ⃝):⃝ No comments or suggested changes⃝ Comments and suggested changes are attached |
| [ ]  **does not assign authority** to Study Group 12 to consider this text for approval (reasons for this opinion and an outline of possible changes that would enable the work to progress are attached) |

Yours faithfully,

[Name]

[Official role/title]

Administration of [Member State]

ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ